

**Erzsébetvárosi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat**

KI/CSPP/2011/XV  
Iktatószám: .../.../2011

**Jegyzőkönyv**

Készült: Erzsébetvárosi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat  
2011. február 9.-én 12.00-kor megtartott nyílt üléséről

Helyszín: Erzsébetvárosi Szimpla Kertmozi (különterem)

Jelen vannak: Hardy Olivér, elnök  
Szabó Olívia Aleksandra  
Hardy Jenő

Meghívott: Dr. Tóthvári Margit (Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal – Jegyzői Iroda)

**Hardy Olivér elnök**

Köszönti az egybegyűlteket és megállapítja, hogy az ülés határozatképes. A jegyzőkönyv hitelesítésére javasolja felkérni Szabó Olívia Aleksandrát..

**1/2011 (02.09.) Erzsébetvárosi Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

- a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról -

(3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Az Erzsébetvárosi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt hogy az ülésről készült jegyzőkönyv hitelesítésével Szabó Olívia Aleksandrát elnökhelyettest bízta meg. Az ülést diktafonra rögzítjük.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Hardy Olivér elnök**

Elfogadásra javasolja a meghívóban szereplő napirendi pontokat.

**2/2011 (02.09.) Erzsébetvárosi Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

- a napirendi pontok elfogadásáról -

(3igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Az Erzsébetvárosi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat egybehangzóan elfogadja a következő napirendi pontokat:

1.) A 2010. évi költségvetés módosítása

Előterjesztő: Hardy Olivér elnök

- 2.) A 2011. évi költségvetés elfogadása  
*Előterjesztő: Hardy Olivér elnök*
- 3.) A képviselőtagok munkájának honorálása ajándékutalvással.  
*Előterjesztő: Hardy Olivér elnök*
- 4.) Fényképezőgép vásárlása a régi elromlott helyébe.  
*Előterjesztő: Hardy Olivér elnök*
- 5.) Magyar-Lengyel barátság napja  
*Előterjesztő: Hardy Olivér elnök*

## 1. napirendi pont

**Hardy Olivér elnök**

A 2010 év végén kaptunk 2262 Ft támogatást, amiről csak most informáltak minket. Ezért a 2010.-es év költségvetését módosítanunk kell.

**Tisztelt Képviselő Testület**

**3/2011. (02.09.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

- A 2010. évi költségvetés módosítása -

Az Erzsébetvárosi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2010. évi költségvetés módosítását a mellékelt táblázat szerint fogadja el.

(3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

*Felelős: Hardy Olivér elnök*

*Határidő: azonnal*

## 2. napirendi pont

**Hardy Olivér elnök**

**T. Képviselő testület**

A napokban kaptuk meg a Polgármesteri Hivataltól a 2011. évben felhasználható központi költségvetés keretszámait. Ennek felosztásáról kellene ma döntenünk. Mivel közel 70%-al csökkent a költségvetés, így egyenlőre javaslatot nem tudunk tenni pontos felosztásról, mire lesz elég és milyen összeggel tud minket az Erzsébetvárosi Önkormányzat ezen felül támogatni. Ezért egyenlőre javaslom az összeg dolgoi kiadásokba helyezését.

**4/2011. (02.09.) Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

- a 2011. évi költségvetés elfogadása -

Az Erzsébetvárosi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2011. évi állami támogatás összegét, 209.539 Ft-ot dologi kiadásokra használja fel.

(3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Felelős: Hardy Olivér elnök

Határidő: azonnal

### **3. napirendi pont**

**Hardy Olivér elnök**

#### **T. Képviselő testület**

A 2010.-es év munkáját szeretném megköszönni és egyúttal honorálni. Javaslatom hogy ajándékozási és vásárlási utalványokat kapjon minden képviselőtag..

#### **6/2011 (02.09.) Erzsébetvárosi Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

- a képviselőtagok munkájának honorálása -

A Lengyel kisebbségi Önkormányzat képviselőtestülete 40 ezer forint értékben (a képviselőtagok részére 10-10 ezer Ft. értékben) vásárol utalványt a TESCO áruházban a képviselőtagok részére megköszönve ezzel a 2010. évben folytatott munkát a képviselőtagoknak. Továbbá 20 ezer Ft. értékben (fejenként 5 ezer Ft.) a LIBRI könyvesbolt hálózatában levásárolható ajándékutalványt vásárolunk. A képviselőtestület egyhangúlag elfogadja.

(3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

#### **Tisztelt Képviselő Testület**

Képviselőtestületünk 4 évvel ezelőtt vásárolt egy SONY típusú fényképezőgépet, amely garanciája már lejárt és javítása többbe kerülne mint egy új megvásárlása. Ezért javaslom egy új fényképezőgép megvételét.

#### **7/2011 (02.09.) Erzsébetvárosi Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

- új fényképezőgép vásárlása -

Az új fényképezőgép megvásárlását 70 ezer Ft-os összegig egybehangzóan a Lengyel Kisebbségi Önk. képviselőtestülete elfogadja.

(3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

Határidő: azonnal

Felelős: Hardy Olivér elnök

### **5. napirendi pont**

**Hardy Olivér elnök**

#### **Tisztelt Képviselő testület**

Idén 4. éve hogy a Magyar-Lengyel barátság napját ünnepeljük. Ezért erre fordítanánk nagyobb figyelmet. Viszont a költségvetésünk szűkítése nyomán nem biztos, hogy lesz

rendezvényre pénzünk. Pedig a testvérváros Siedlce katedrálisának kórusának igretet és meghívását küldtünk ezen időszakban tartandó koncertre. Továbbá meghívást kaptunk a Poznani Magyar-Lengyel Barátság napja alkalmából szervezendő ünnepségre 2011. március 23.-ra.. Erre különítenénk el utazásra és szállásra 50 ezer Ft.

**8/2011 (02.09.) Erzsébetvárosi Lengyel Kisebbségi Önkormányzati határozat:**

- Magyar-Lengyel barátság napja -

A Lengyel Kisebbségi Önkormányzat egybehangzóan elfogadja hogy a Siedlcei Katedrális kórusának szállást biztosítson és helyszínt szervezzen a fellépésükre. Erre 150 000 Ft-ot különítenénk el. Továbbá ehhez az eseményhez kapcsolódóan Hardy Olivér elnök részt vegyen a Ponzanban rendezendő Magyar-Lengyel barátság napja alkalmából tartott ünnepségen. Az utazás és szállás költségeit 50 ezer Ft-ig a Kisebbségi Önkormányzat költségvetéséből finanszírozzuk. Így összesen 200 ezer Ft-ot különítenénk el a márciusi Magyar-Lengyel Barátság napjára.

(3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

*Határidő: azonnal*

*Felelős: Hardy Olivér elnök*

Hardy Olivér elnök megköszöni a munkát, és az ülést bezárja.

Budapest, 2011 február 09.

  
Hardy Olivér  
Erzsébetvárosi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat elnöke

  
Szabó Olívia Aleksandra  
Jegyzőkönyv hitelesítő

**Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi  
Kisebbségi Önkormányzatok 2011. évi tervezett előirányzatai**

Sor- sz.	Megnevezés	<i>Levegő</i> Kisebbségi Önkormányzat
		Eredeti előirányzat
1	2	3
	Külső személyi juttatások	
1	<b>Személyi juttatások összesen</b>	
	Társadalombiztosítási járulék ( 27 %)	
2	<b>Munkaadókat terhelő járulékok összesen</b>	
	Dologi kiadások Egyéb folyó kiadások	
3	<b>Dologi és egyéb folyó kiadások</b>	<b>209.539</b>
4	<b>Működési kiadások összesen ( 1+2+3 )</b>	
5	Támogatásértékű működési kiadások	
6	Támogatásértékű felhalmozási kiadások	
7	Működési célú pénzeszköztáradás államháztartáson kívülre	
8	Felhalmozási célú pénzeszköztáradás államháztartáson kívülre	
9	Előző évi pénzmaradvány átadása	
10	<b>Végleges pénzeszköztáradás egyéb tám. össz. (5+...+9)</b>	
11	Felújítási kiadások áfa-val	
12	Felhalmozási kiadások áfa-val	
13	Céltartalékok (pénzforgalom nélküli kiadások)	
<b>I</b>	<b>Települési kisebbségi önkormányzatok kiadásai összesen</b>	<b>209.539</b>
1	Települési kisebbségi önkormányzatok intézményeinek működési bevételei	
2	Települési kisebbségi önkormányzatok sajátos működési bevételei	
3	Települési kisebbségi önkormányzatok felhalmozási és tőke jellegű bevételei	
4	Intézményi működési kiadások támogatása	
5	Támogatásértékű működési bevételek állami támogatás egyéb támogatásértékű működési bevételek	<b>209.539</b>
6	Önkormányzatok költségvetési támogatása	
7	Előző évi pénzmaradvány igénybevétele (pénzforgalom nélküli bevételek)	
<b>II</b>	<b>Települési kisebbségi önkormányzatok bevételei összesen</b>	<b>209.539</b>

